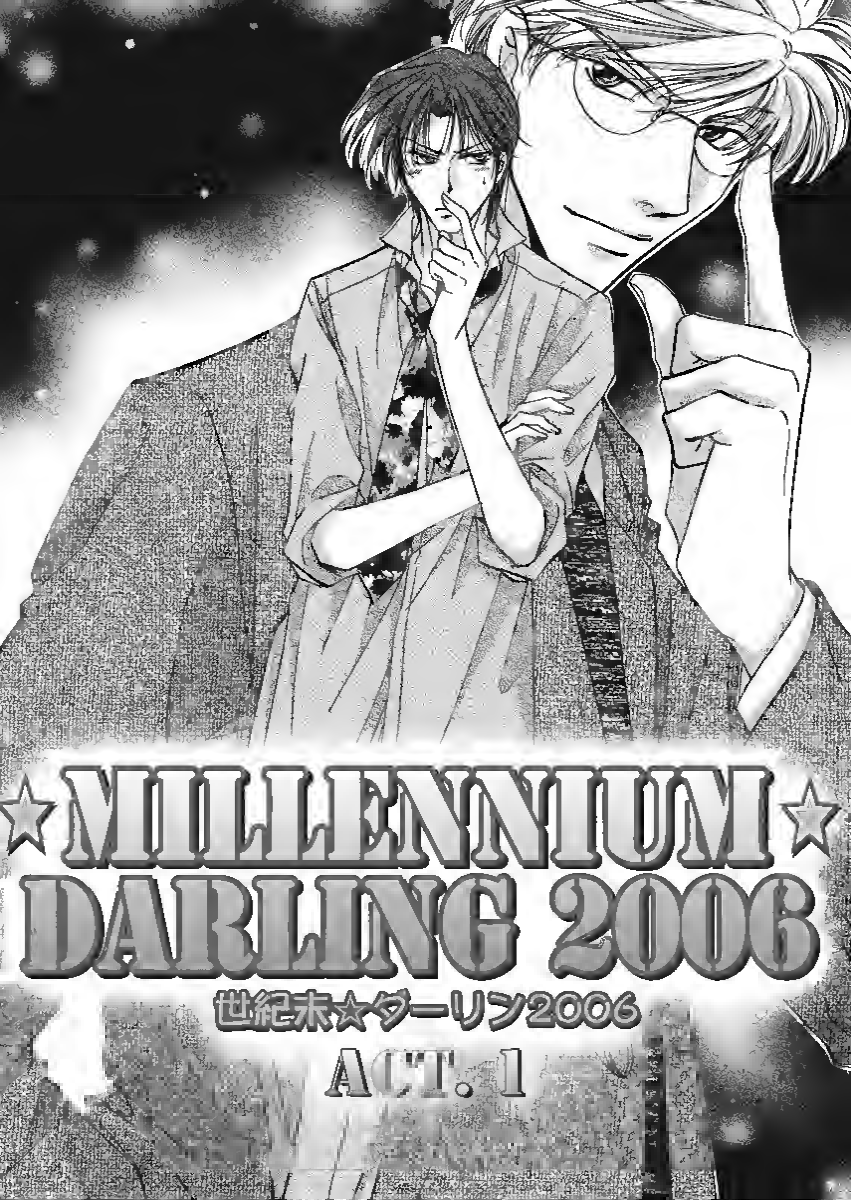

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006
ACT. 1

ふぁあああああ
YAWWWN
...WHY?!
WHY DO I HAVE TO WAKE UP AT THE CRACK OF DAWN ON A SUNDAY MORNING JUST TO GO TO TAKASUGI'S PLACE?!
はぁぁ
SIGH
THOUGH IT'S HARD TO REFUSE WHEN IT'S TAKASUGI HIMSELF ASKING ME OVER.
I CAN'T REALLY REMEMBER HIM DOING THIS BEFORE. IT MUST BE AN EXCUSE TO GET ME TO DO SOMETHING..
AND I HAVEN'T SEEN HIM IN AT LEAST 10 DAYS...
IF HE HAS SOME OTHER REASON FOR INVITING ME, IT MUST BE...
のた
TRUDGE
のた
TRUDGE
のた
TRUDGE

WHAT DO YOU MEAN, "SOMETHING STUPID"?
IT CAN'T BE CHITAROU, CAN IT?!
HE DIDN'T ASK TAKASUGI FOR SOMETHING STUPID AGAIN, DID HE?
TH-THUMP
TH-THUMP

JUST YOU WAIT, TAKASUGI!!
I WON'T TRY TO RUN OR HIDE!!
HEY!
AND KEEP YOUR FACE OUT OF MY THOUGHTS, DAMN IT!!
WHAT ARE YOU DOING?
SHOO, SHOO!
I DIDN'T DO ANYTHING!
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG!!
GASP

*NOTE: ONE OF THE CHARACTERS IS SENTAROU KATSURA, BUT HIS BOYFRIEND SAKAMOTO OFTEN CALLS HIM CHITAROU AS A NICKNAME (A PLAY OFF THE FIRST KANJI IN HIS NAME, WHICH CAN BE READ AS EITHER "SEN" OR "CHI").

...WELL? HMPH!
"WELL?"
YOU KNOW, SAKAMOTO..
NO, NEVER MIND LET ME GET RIGHT TO THE POINT.
I DON'T HAVE ANY TIME TO WASTE.
GEEZ.
...KINDA ANNOYING WHEN YOU SAY IT LIKE THAT.
SAKA-MOTO.
JUST SAY IT!
WHAT IS IT ALREADY?!

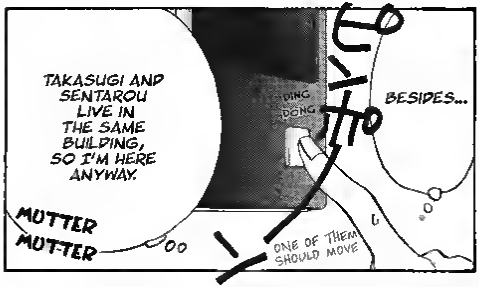
IF YOU CONTINUE TO RELY ON KATSURA-KUN'S STRENGTH FOREVER,
HE'S GOING TO ABANDON YOU SOMEDAY.
DON'T COME CRYING TO ME WHEN HE DOES.
...WHA?
AUGH?!
WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?!
UNDERSTAND? IT'S NOT LIKE KATSURA-KUN CAN LOOK AFTER YOU FOREVER.
THINK ABOUT IT CAREFULLY, AND WATCH WHAT YOU SAY FROM NOW ON
WELL THAT'S IT FOR TODAY. I HAVE PLANS TO MEET OGATA-KUN.
SO GO ALREADY!
FLING
WHAT?!
...THAT'S ALL I WANTED TO SAY, YOU CAN GO NOW.
GO ON, GO ON
HOLD ON, YOU GET TO HAVE YOUR SAY AND THAT'S IT?!
YOU'RE IN NO POSITION TO OBJECT, ARE YOU?

DAMN IT! I'LL REMEMBER THIS!!!
SLAM
BYE!
IS IT REALLY OKAY TO LEAVE HIM?
YES.
BAM BAM BAM BAM BAM
...TSS!
WE HAVE A DATE TO ENJOY.
BESIDES...
SHIT
SURE IS.
ISN'T THAT MORE IMPORTANT?

SENTAROU WILL LEAVE ME, HE SAYS?!
ABSURD
HE WOULD NEVER...
WHAT'S WITH HIM?
HE HAS TO TAKE RESPONSIBILITY FOR RUINING MY FUTURE.
HE HAS TO MAKE ME HAPPY!
HE PROMISED HE WOULD!!!

AHA, NOW THAT I THINK OF IT...
IT'S ABOUT TIME WE GOT A DVD RECORDER.
PERFECT, I'LL JUST HAVE HIM GET IT FOR ME.
PI
PI
PI
PI
PI
PAT

HE COULDN'T JUST THROW ME AWAY!!
HEH HEH HEH
COMPLETELY CONFIDENT
自信


TAKASUGI AND SENTAROU LIVE IN THE SAME BUILDING, SO I'M HERE ANYWAY.
MUTTER MUTTER
DING DONG
ピンポ
BESIDES...
ONE OF THEM SHOULD MOVE

AH.
NOT TODAY.
あっさり
FLAT OUT REFUSAL

HUH?!
NOT TODAY..?
I PROMISED TO MEET SOMEONE TODAY.
PROMISED ...?
FLAP
FLAP
DO YOU HAVE TO MEET THEM ON SUNDAY?!
...WELL, YES
ACTUALLY ...
I WAS THE ONE THAT ASKED FOR A MEETING.
AND IT HAS TO BE TODAY.

EXCUSE ME.
GAPE
パクパク
SHUT
WHICH MEANS I CAN'T SPEND TIME WITH YOU NOW.
NO...
IT CAN'T BE...
HE'S GOING TO ABANDON YOU SOMEDAY.
HE COULD NEVER DO THAT!!
SNEAK SNEAK
FOLLOWING HIM →
CHANGE CLOTHES
HE WOULD NEVER...!
CLENCH

BUT STILL ...
HE'S REALLY DECKED OUT TODAY. WHO IS HE MEETING?!
TH-THUMP TH-THUMP
STARTLE
...WAIT.
WHAT IS THIS HORRIBLE, UNEASY FEELING?
TH-THUMP TH-THUMP TH-THUMP
PANT PANT
OH!
SORRY, I MADE YOU WAIT.
NOT AT ALL.
HM?!
JUMP
THEY'VE ARRIVED?!

SHALL WE GO?
SURE.
WHAT ?!
WHAAAT ?!
AUGH?!
SHINE
SHINE
I SHOULD GET GOING
THANK YOU FOR COMING.
HUH?
WHAT...?
THAT WAS AWFULLY SHORT FOR A DATE.
SEEMS LIKE IT ANYWAY.
STARE
WHEN DID HE MEET A WOMAN?!
RUSTLE RUSTLE

MASCULINE
NEXT IS...
"NEXT" ?!
THERE ARE TWO OF THEM?!
WHAT KIND OF WOMAN WILL IT BE THIS TIME?!
WAIT A MINUTE...!!!
PANT
PANT
PANT
PANT
WAIT...
LASTLY...
AND LASTLY...
IS THIS AN AFFAIR?!
"SEE YOU NEXT WEEK"?
AUGHHHH
HMM?
THANK YOU.
SEE YOU NEXT WEEK

A BEAUTIFUL MIDDLE-AGED MAN...
A BEAUTIFUL WOMAN...
AND A BEAUTIFUL BOY.
WHA...
WHA...
TADA!
YOUNG
AHHHHH...!!
BUT I'M NOT SEXY LIKE A WOMAN, OR A NICE GUY WITH FACIAL HAIR, OR EVEN AN ENERGETIC TEENAGER! WHAT DOES THIS MEAN...?!
PSHUUU
SENTAROU ...!!!
WAHH !!
LEAP!

SAKAMOTO-SAN, WHAT ARE YOU DOING HERE?!
DON'T GIVE ME THAT!!
EVEN IF YOU'RE UNSATISFIED WITH ME, HOW CAN YOU TAKE THREE INSTEAD?!
YOU COULD AT LEAST TRY ONE AT A TIME AND DECIDE BEFORE THROWING ME AWAY!!
...HUH?
WHO'S THROWING WHO AWAY?
YOU'RE LEAVING ME!!
...UMM...
SIGH
IT'S BECAUSE YOU CALL ME OUT FOR ONE THING AFTER THE OTHER, DURING THE WEEK AND ON MY OFF DAYS!
THAT'S WHY I HAVE TO BEG MY BUSINESS PARTNERS TO MEET ME ON WEEKENDS SO I CAN ACTUALLY GET SOME WORK DONE! ALL RIGHT?!
POINT
...HUH?

MILLENNIUM DARLING 2006 ACT 1 / END

☆MILLENNIUM DARLING 2006

世紀末☆ダーリン2006

ACT. 2

RING
RING
I DON'T KNOW WHO THIS IS, BUT IT'S EARLY. WHAT DO YOU WANT?!
AHH...?
UGHHH
NO, I DID NOT KNOW.
PLUS I WAS UP DRINKING
DON'T YOU KNOW, 10 ON A SUNDAY IS LIKE 5 ON A WEEKDAY!!!
IN ANY CASE...
HM?
SOUNDS LIKE CHITAROU.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? IT'S ALREADY 10 O'CLOCK

SINCE IT'S LATE ALREADY, DON'T EAT BREAKFAST. HOLD OUT UNTIL LUNCH, WON'T YOU?
WHAT?!
ARE YOU TRYING TO STARVE ME TO DEATH?!
OF COURSE NOT! I'M ASKING YOU TO WAIT SO I CAN BRING OVER SOME BOXED LUNCHES!!
ぐ～～きるきる～～
RUMBLE RUMBLE
GRR GRR
BOXED LUNCHES?
ZONY
I'LL BE THERE LATER, SO DO SOME CLEANING WHILE YOU WAIT.
WHY DO I HAVE TO CLEAN..?
BECAUSE...
YOU HAVEN'T SINCE NEW YEARS, HAVE YOU?
URK!
図星っ
BULL'S-EYE

.. DAMN IT.
VOOM
フォオオォ
HE TALKS AS IF HE KNOWS EVERYTHING!!
WELL, WATCH THIS - I'M GOING TO DO THE LEAST AMOUNT OF CLEANING NECESSARY!!
SUCK
SUCK
SUCK
I SHOULD BE ABLE TO FINISH BEFORE HE SHOWS...
SUCK
SUCK
SUCK
HMMM
I SHOULD PROBABLY BUY THOSE RICE COOKIES HE LIKES, TOO.
HA!
GRIN
I'M GRINNING VERY HAPPILY.
STARE
HUH...?
WHAT'S WITH THAT WEIRD GRIN?
IT'S AS IF...

AH...
MY MY, IT LOOKS AS IF I'VE KEPT MY PROMISE TO MAKE YOU HAPPY AFTER ALL.
JUST SEEING MY FACE IS ENOUGH TO PLEASE YOU.
WAIT...
IF I MAKE THIS FACE WHEN HE SHOWS UP..
WORRY
WORRY
BLUSH
DAMN THAT CHITAROU !!
...THAT'S WHAT HE'LL SAY, AND THEN HE'LL REALLY BE FULL OF HIMSELF!!!
GOOD!
UM...
GLITTER
YOU HAVE TO WORK TO MAKE ME HAPPY!!
SLAP
SLAP
SLAP
SLAP

WAHH!!
TH-THUMP
WHAT'S WITH ALL THE DIFFERENT FACES YOU'VE BEEN MAKING?
そうでした…
I DID. DIDN'T I..
YOU WERE SICK OF HAVING TO UNLOCK THE DOOR THROUGH THE INTERCOM, SO YOU GAVE ME A SPARE KEY.
CH-CH-CH-CHITAROU!! WH-WH-WH-WHAT ARE YOU DOING HERE?!
WHAT AM I DOING HERE?
...SO, WHO IS FULL OF THEM-SELVES?
AH HA HA HA!!!
A-ANYWAY, AREN'T YOU HERE KIND OF EARLY?!
IT'S NOT THE AFTERNOON YET!!
WELL, YES.

AFTER HEARING YOU ON THE PHONE,
I THOUGHT IT BEST NOT TO MAKE YOU WAIT
I WAS GOING TO DRIVE OVER,
BUT THEN I REMEMBERED AFTERNOON TRAFFIC WOULD BE BAD AND I MIGHT BE LATE, SO I TOOK THE TRAIN
FOR WHICH?
O-OF COURSE.
I COULDN'T WAIT!
UH...
I-IS THAT SO.
YOU SAID YOU COULDN'T WAIT, RIGHT?

ピンポーン
DING DONG
HM?
FOR ME, OR FOR LUNCH?
WHICH WHAT?
OF COURSE YOU WERE.
THE LUNCH, OF COURSE!! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
WHA ...?!

WHO'S THERE?!
ガチャ
CLICK
OF COURSE, I WON'T!!
DON'T BUY SOME STRANGE CRAP.
WHO IS IT?
HE CAN NEVER BE STRAIGHT-FORWARD...
MY, MY
MAYBE IT'S A SALESMAN OR SOMETHING?

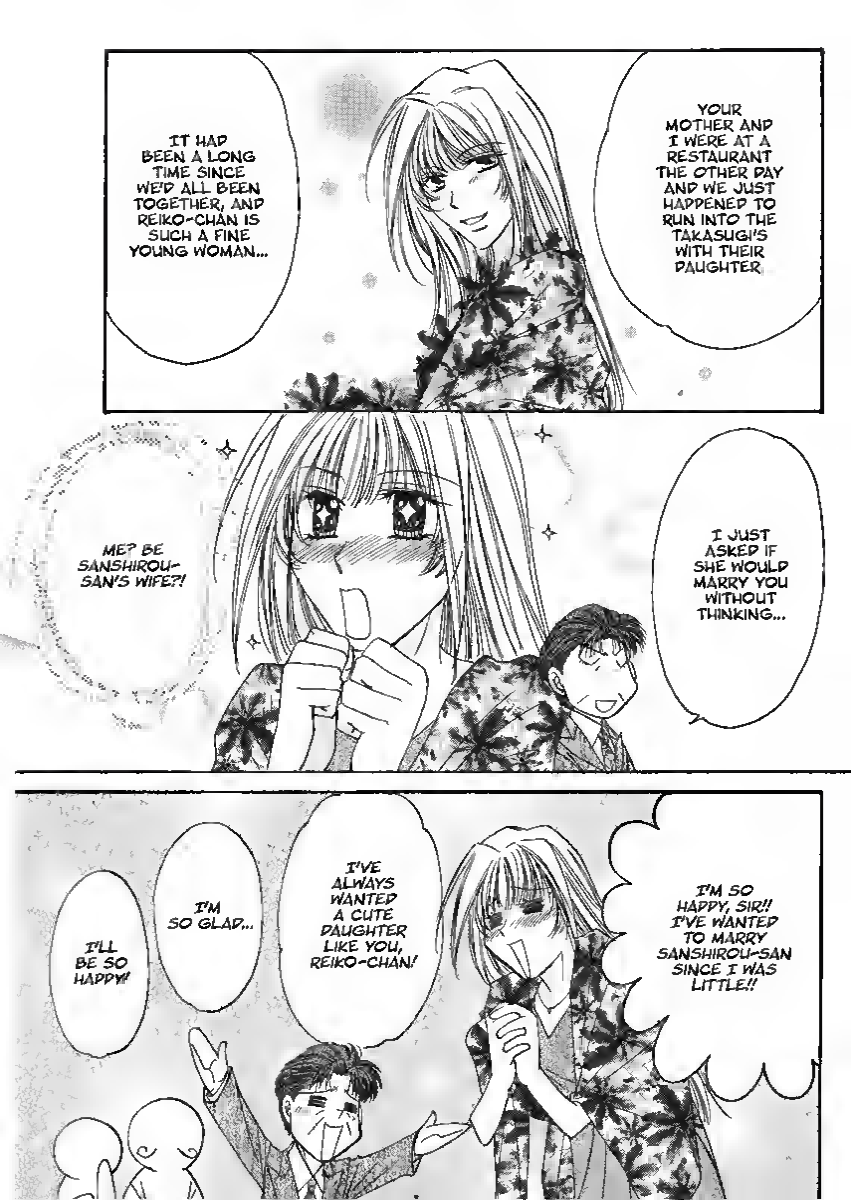
IT'S ME!!
AGHH!
FATHER?!
FA...
I WANTED TO TELL YOU SOME GOOD NEWS
WHAT ARE YOU DOING HERE? I JUST SAW YOU AT NEW YEAR'S.
HURRY UP AND OPEN THE DOOR!
Y-YES, JUST A MINUTE!!
AH...
ガチャ
CREAK

FATHER, LET ME INTRODUCE YOU TO MY COLLEGE FRIEND, CHI... I MEAN, SENTAROU KATSURA.
OH, RIGHT.
PLEASED TO MEET YOU. I'M SENTAROU KATSURA.
SAKAMOTO-SEMPAI HAS HELPED ME A LOT..
KATSURA-KUN, HM? PLEASED TO MEET YOU.
HUH?!
AH, IN THAT CASE, I'LL EXCUSE MYSELF.
ANYWAY SANSHIROU, CAN WE TALK RIGHT AWAY?
NO, IT SHOULDN'T.
NO, UM, PLEASE WAIT, SENTAROU.
FATHER, THIS WON'T TAKE LONG, WILL IT?!
RIGHT NOW?

SORRY.
C'MON
C'MON
OH, OKAY.
IN THAT CASE - SORRY SENTAROU, BUT CAN YOU WAIT IN THIS ROOM HERE?
WE'LL BE FINISHED SOON!
SHUT
SO?
WHAT DO YOU WANT TO TALK ABOUT?
THUMP
YES.
MARRIAGE, THAT IS. MARRIAGE!!
MY FUTURE?
WELL,
YOU'RE AT THE AGE NOW WHERE YOU SHOULD BE THINKING ABOUT YOUR FUTURE.

M...
MARRIAGE ...?!
WHAT?!
HEE-HEE!
AND SINCE WE CAN'T JUST HAVE YOU WANDERING ABOUT AIMLESSLY LIKE YOU ALWAYS DO, I'VE FOUND YOU A PARTNER.
FATHER, WAIT A MINUTE.
YOU CAN'T JUST... BESIDES, I CAN'T MARRY SOMEONE I'VE NEVER MET!
OH, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
BECAUSE YOU ALREADY KNOW HER...
HMPH!

TEE HEE!
IT'S TAKASUGI-KUN'S YOUNGER SISTER, REIKO!
TA...
TAKASUGI'S YOUNGER SISTERRRR?!
WHAAAT ?!
ガビン
SHOCK
Y-Y-Y-YOU CAN'T DO THAT!!
TO BE HONEST...
SLAM
がたた


IT HAD BEEN A LONG TIME SINCE WE'D ALL BEEN TOGETHER, AND REIKO-CHAN IS SUCH A FINE YOUNG WOMAN...
YOUR MOTHER AND I WERE AT A RESTAURANT THE OTHER DAY AND WE JUST HAPPENED TO RUN INTO THE TAKASUGI'S WITH THEIR DAUGHTER
ME? BE SANSHIROU-SAN'S WIFE?!
I JUST ASKED IF SHE WOULD MARRY YOU WITHOUT THINKING...
I'LL BE SO HAPPY!
I'M SO GLAD...
I'VE ALWAYS WANTED A CUTE DAUGHTER LIKE YOU, REIKO-CHAN!
I'M SO HAPPY, SIR!! I'VE WANTED TO MARRY SANSHIROU-SAN SINCE I WAS LITTLE!!

AFTER ALL...
THAT'S A TOTAL LIE!!!
LIKE I CAN BELIEVE A STORY LIKE THAT!!!
UH-HUH!
...AND SO, SHE HAPPILY AGREED.
WHAT? IF YOU REALLY THINK IT'S A LIE, TRY ASKING HER OUT ON A PROPER DATE, AND SEE HOW HAPPY SHE'LL BE!
HMPH!
AND YOU SHOULD TALK TO YOUICHIROU-KUN TO ASK FOR HIS BLESSINGS!
WHA?!
HE JUST MIGHT BECOME YOUR BROTHER-IN-LAW.
N...
NOOOOOOOO!!!

ANYWAY, FATHER! I DON'T WANT TO GET MARRIED!!
AT LEAST MEET WITH HER ONCE BEFORE SAYING THAT.
SHE WAS ALWAYS A PRETTY GIRL GROWING UP, BUT NOW THAT BEAUTY HAS BEEN POLISHED TO PERFECTION.
YOU TWO WOULD MAKE QUITE A HANDSOME COUPLE, IF I SAY SO MYSELF.
I'M NOT INTERESTED IN BEING A HANDSOME COUPLE!!

QUIT COMPLAINING AND JUST SEE HER!!!
THINK ABOUT ME, AND HOW I CAME HERE TO SEE YOU IN PERSON DESPITE BEING SO BUSY WHEN I COULD HAVE JUST CALLED YOU!!
SEE YA.
AH?!

ボーゼン
STUNNED
"SEE YA"...?
SAKA-MOTO-SAN...
ビクッ
STARTLE
CREAK
...
...
...
S... SO...
MARRYING TAKASUGI'S SISTER...
くるーり
TURN
HEY SENTAROU!!
Y-YES?!
YOU PROMISED TO MAKE ME HAPPY, DIDN'T YOU?!
I DID.

W-WAIT A MINUTE, SAKAMOTO-SAN!!
THEN DO SOMETHING ABOUT THIS!! SAVE ME FROM THIS!! IF YOU DON'T, I'LL BE FORCED TO MARRY TAKASUGI'S SISTER!!!
DESPERATE
LIKE FATHER LIKE SON.
UNLIKE ME, MY FATHER IS A TERRIFYING MAN WHO WILL GO TO ANY MEANS TO BEND PEOPLE TO HIS WILL!!
STARE
WAHH
WAHH
DON'T UNDER-ESTIMATE MY FATHER, CHITAROU.
THEY CAN'T FORCE YOU TO MARRY IF IT'S NOT WHAT YOU WANT!!
HEH HEH HEH!
TSK TSK TSK!
HOW DARE YOU!! I'M EXTREMELY COMPOSED -
A-ALL RIGHT, I PROMISE I'LL DO SOMETHING, SO PLEASE JUST COMPOSE YOURSELF
DON'T COMPARE ME TO HIM!!
GRR!!

AH...
IF YOU SAY SO...
PLEASE TRUST ME JUST CALM DOWN
HUH?!
I KNOW! LET'S CONSULT WITH TAKASUGI-SEMPAI! I'M SURE HE'LL HELP US!
T... TAKASUGI?!
YES, IT'S THE BEST OPTION RIGHT NOW.
YEAH, BUT...
WHAT IS IT?
IF I GET TAKASUGI'S HELP...
THEN... I'LL OWE HIM...

NOW IS NOT THE TIME TO WORRY ABOUT NONSENSE LIKE THAT. THEY'RE GOING TO FORCE YOU TO MARRY! WE HAVE TO GO NOW!!!
O-OKAY!
ピンポーン
ピンポーン
DING DONG
ガチャ
CREAK
OH, COME IN.
WHAT'S UP? THE CALL YOU LEFT ABOUT COMING OVER WAS SO ABRUPT.
SORRY, SOMETHING SUDDENLY CAME UP.
SORRY, OGATA-KUN.
HUH? SAKAMOTO ...?

POP
LONG TIME NO SEE, FELLAS!
SOME-THING AWFUL?
YOU LOOK PALE. ARE YOU UNWELL?
I'M NOT PALE BECAUSE I'M SICK, SOMETHING AWFUL IS HAPPENING!!
TODOROKI-SAN!
IT'S THAT DROOPY-EYED BASTARD!!
WHAT?!
TEE HEE
WHEN I HEARD THE BOTH OF YOU WERE COMING OVER, I FIGURED IT MIGHT BE INTERESTING, SO I STUCK AROUND.
I'M IN THE WORST JAM I'VE EVER BEEN IN, AND YOU'RE HERE TO ENJOY IT?!
OH HO?
YOU, IN A JAM? THAT'S QUITE AN ENJOYABLE CIRCUMSTANCE FOR ME.
WHAT?!
GRR!
HEH!

HEY KOUHEI, THINGS GET KIND OF COMPLICATED WHEN YOU'RE AROUND, SO WHY DON'T YOU GO MEET WITH TAKERU-KUN OR SOMETHING?
NAW!
THERE'S PLENTY OF TIME, SO I WANT TO HEAR SOMETHING FUN!
GEEZ ..
NYAA
IF YOU DON'T WANT HIM TO HEAR, WE CAN GO TO MY PLACE.
NO, THIS IS FINE.
WE WOULD LIKE TO GET EVERYONE'S HELP.
CHITAROU!
TAKASUGI'S HELP, YEAH, BUT THERE'S NO WAY I'M GOING TO OWE THIS DROOPY-EYED FREAK!!!
I TOLD YOU NOT TO WORRY ABOUT THAT NOW!!!
SHOUT SHOUT SHOUT
WHAT?
NOW, LISTEN WELL...
ふっ
SIGH
THE TRUTH IS...
THAT WAS A FAST RECOVERY!!
IN THE MEANTIME, HOW ABOUT YOU DRINK SOME TEA AND CALM DOWN?
THANKS, OGATA-KUN
YAP YAP YAP

WHAAAAAAT !?!
YOU AND REIKO, TO BE MARRIED?!
THAT'S RIGHT!!
REIKO HASN'T SAID A WORD ABOUT IT TO ME,
AND SHE HASN'T ACTED AT ALL AS IF SHE WERE IN LOVE WITH YOU.
EVEN THOUGH YOU KNEW EACH OTHER VERY WELL IN THE PAST, I CAN'T IMAGINE YOU BOTH GETTING MARRIED SO EASILY.
SEE?!
HMM...

I DON'T KNOW IF YOUR FATHER IS PUSHY OR JUST PLAIN SELFISH, BUT HE'S QUITE A GUY.
BUT IF IT'S SUCH A PROBLEM, WHY DIDN'T YOU JUST REFUSE?
I'M GOING TO CALL REIKO.
OH, PLEASE DO THANKS TAKASUGI.
I... I DID REFUSE!!
ラガーン LOOM
IF HE WAS THE KIND OF PERSON WHO GAVE UP JUST BECAUSE I ASKED HIM TO, I WOULDN'T BE IN THIS MUCH TROUBLE, RACCOON-EYES!!
D-DON'T TAKE IT OUT ON ME!!
CALM DOWN, GUYS!
DON'T WORRY, SAKAMOTO
OHH, DID YOU LEARN SOME-THING?!
ガチャ CREAK

OH BROTHER, I WAS JUST JOKING WITH HIM. I WASN'T SERIOUSLY SAYING YES.
BESIDES, AFTER I GRADUATE, I'M GOING ABROAD TO STUDY ENGLISH IN ENGLAND, WITH UNCLE.
SO I HAVEN'T THOUGHT ABOUT MARRIAGE AT ALL. ♡
SO SHE SAYS.
R-REALLY?
GOOD FOR YOU, SAKAMOTO -SAN!
I'M SURE ONCE YOUR FATHER HEARS, HE'LL UNDERSTAND.
HMM...
WELL... I DUNNO.
MAYBE HE WANTS YOU TO MARRY HER AND RUN OFF TO ENGLAND TOGETHER...?!
HEE HEE!
UGH!
JUMP
IT'S POSSI-BLE...
SLUMP
SERI-OUSLY?!

I CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE THAT WOULD WORK
SEE?
WHAT IF WE TOLD HIM REIKO-CHAN ALREADY HAS A LOVER?
HMM...
SEVERAL DAYS LATER.
STOP, YOU'RE JUST OVER-THINKING IT.
IT DOESN'T FEEL RIGHT THAT HE WOULD GIVE UP SO EASILY...
I SEE. THEN MAYBE HE FINALLY UNDERSTANDS.
HMM... I'M STILL WORRIED.
HAVE YOU HEARD FROM YOUR FATHER SINCE THEN?
NOT REALLY.
OH, THE PHONE.
RING
RING
RING
RING

SHE SAID SHE HAS A LOVER ALREADY, BUT THAT'S A CLASSIC BLUFF! WHEN SHE MEETS YOU, YOUR CHARM WILL WIN HER OVER! THEN YOU CAN STEAL HER AWAY FROM THIS SUPPOSED OTHER MAN!
HELLO? SANSHIROU? COME TO THE GOOD REST HOTEL NEXT WEEK, SUNDAY AT 11. YOU'LL MEET REIKO THERE.

MILLENNIUM DARLING 2006 ACT 2 / END

MILLENNIUM DARLING

NOW YOU GET IT! A CHARACTER FLOW CHART.

EYAHHH!!
まだ早いよハニー
TOO SOON, HONEY
WH... WHAT'S THE MATTER, KOUSAKU?!
WHEEZE WHEEZE GASP GASP
Y-Y-Y-Y-Y-Y- YOUICHIROU- SAAAAAN!!!
COCK-A-DOODLE?
K-K-K-K-K-K- K-K-K-K-

ドオオン
BA-DUM
NO, NOT THAT!
KOUICHIROU HAS A FEVER...!!!
WHAT...?!

PANIC
PANIC
HMM...
HE DOES SEEM TO HAVE A SLIGHT FEVER.
WE'LL WAIT UNTIL TOMORROW MORNING, AND IF HE STILL HAS A FEVER, TAKE HIM TO THE HOSPITAL.
HE'LL... HE'LL BE ALL RIGHT, WON'T HE? WON'T HE?
AHH AHH

B-BUT...
HE WON'T LET A FEVER GET TO HIM.
HE'LL BE FINE. HE'S OUR SON, AFTER ALL.
IS IT MY FAULT? COULD IT BE MY FAULT?! IT MUST BE MY FAULT! I KNOW IT IS! IT MUST BE!!!
K... KOUSAKU ?!
DASH
LIKE SOME HEART DISEASE?!
BUT WHAT IF WE BRING HIM TO THE HOSPITAL TOMORROW AND THEY TELL US HE HAS SOME BIZARRE ILLNESS...?!
YOU'RE REALLY A WORRY-WART.
DASH

IT'S ALL RIGHT.
KOUICHIROU IS A STRONG KID. YOU DON'T HAVE TO WORRY SO MUCH
YOUICHI-ROU-SAN..
しゅぱっ
WOOSH!
SH-SHOULDN'T WE WARM HIM UP?! OR SHOULD WE COOL HIM DOWN?!
WHICH ONE?!
ICE
HUH?
COME ON, KOUSAKU!
COME HERE
YOUICHI-ROU-SAN..
...SO...
UP WE GO!
WHEEZE WHEEZE

THEY SAY,
THAT IF A CHILD LIES DOWN WITH HIS PARENTS, HE'LL GET BETTER ♡
BLUSH
IS THAT TRUE...?
IT'S TRUE ♡

KOUSAKU, WHAT'S WITH THIS BOOK?!
OH, THAT?
NOW THEN...
HM?
HUH...? TALE OF GENJI ?!
WHAT'S THIS DOING HERE?!
THE TALE OF GENJI
TADA!
I READ IT TO HIM EVERY NIGHT
HE'S NOT SICK. IT'S MORE LIKE A TEETHING FEVER...?
IT'S TOO SOON FOR THAT.
SIGH
HEH!
I WANTED HIM TO GROW UP TO BE AS GREAT AS YOU.
IS IT TOO SOON FOR HIM TO BE LEARNING IN HIS SLEEP...?
TOO SOON, HONEY / END

大人の時間
ADULT TIME.
コト。。
TAP
HERE YOU GO! ♡
HM?
WHOA, LOQUATS. THOSE ARE PRETTY RARE.
AREN'T THEY? MY SISTER SENT THEM.

I'LL GET MIDORI AND SAKURA.
WAIT!!
がしっ
GRAB
WHAT?
IF YOU LET SAKURA EAT LOQUATS BEFORE SENDING HER TO SLEEP, SHE'LL WET THE BED!
BESIDES, THEY'RE ALREADY ASLEEP!
I SEE...
しょんぼり
DOWNHEARTED
I'LL SAVE THEM SOME.
PICK PICK
むぎゅむぎゅ...
POKE POKE
SO...

JUST US, HUH?
HEE HEE
SHALL WE ENJOY THE REST OURSELVES?
STED
ALL R GHT
HEE HEE!

I HAVE TO PEE...
DADDY YUKA...
DADDY MA...
WOOSH
CAPTAIN "SAKURA SHIKIBU" ♡ (AGE 3)

COME HERE, SAKURA.
I'LL TAKE YOU TO THE BATHROOM.
OKAY...
SHH
BROTHER!
WHERE ARE OUR DADDIES?
THEY'RE... HAVING PLAY TIME.
BETWEEN HIS LOVEY-DOVEY PARENTS AND LITTLE SISTER...
I WANNA PLAY TOO!!
YOU CAN PLAY WITH ME, SAKURA.
THE ELDEST SON OF THE SHIKIBU FAMILY HAD TO BE THE ACTING PARENT IN THE HOUSEHOLD.

キィ…
CREAK
ARE THEY ASLEEP?
THEY'RE ASLEEP.
NNN
SNORE
FROM ONE DAY TO THE NEXT, AND THE NEXT.
I'M NEVER LETTING YOU GET MARRIED YOU TWO!!
AH
THEY'RE SO CUTE WHEN THEY'RE SLEEPING
LIKE ANGELS
AND THUS, THEIR FAMILIAL HAPPINESS CONTINUES...
ADULT TIME / END

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006

いつまでも王子さま♥
FOREVER PRINCE
ぱたぱたっ
PATTER
PITTER
YAY!!!
HEY, KOUSUKE!!!
I TOLD YOU NOT TO RUN OFF!!!
I KNOW!!!

HE'S JUST EXCITED BECAUSE WE HAVEN'T BEEN TO MOUSELAND IN A WHILE.
LET HIM GO. HE'S JUST LIKE YOU.
BUT YOU'RE ALREADY RUNNING OFF!!!
YOU'RE ALWAYS WANDERING AWAY FROM ME AND GETTING LOST, TOO...
O-OH, DID I...?
LIKE AT THAT HAUNTED HOUSE
SHIT
WELL, MAYBE.
HOW MANY KIDS HAVE GOTTEN LOST THANKS TO THINKING LIKE THAT?! YOU'RE SO IRRESPONSIBLE!!!
GLARE

GEEZ!!
DADDY (TODO), PAPA (TAKEKU) WHAT ARE YOU DOING? HURRY UP!!!
AH..
OUR YOUNG PRINCE IS GETTING IMPATIENT.
YOU'RE RIGHT! IT HAS BEEN A WHILE... I'LL ENJOY MYSELF, TOO.
GO ON.
ALL RIGHT!! LET'S GO, KOUSUKE!!!
I WANT TO RIDE CRASH MOUNTAIN!!!

AND NOW YOU'RE FIGHTING ON A CHILD'S LEVEL...
WHAT?! THAT'S NOT FAIR!!!
NO!! I WANT TO GO TO BIG FIRE MOUNTAIN FIRST!!
OH WELL...
HE'S STILL MY CUTE PRINCE, TOO.
THEY'RE MORE LIKE BROTHERS
THOUGH LATELY, HE'S BEEN MAKING MORE ADULT FACES...
1, 2, 3-
DADDY!!!
AAAH
IT'S SO CUTE!

WAHHH!
キャー
BUY US SOME TICKETS, HURRY, HURRY!!!
O... OKAY!!
NO, HE'S STILL A CHILD AFTER ALL.
だだこねっ
SPOILED CHILD
×2

FOREVER PRINCE♥END
HEY!!
WHO'RE YOU CALLING A KID?!
TICKET SALES
I NEED 1 ADULT AND 2 CHILDREN PASSES.
WITHOUT REALIZING!
HERE'S YOU GO!
CHILD
ADULT

TAKASUGI AND OGATA HAVE A KID.
子供はあんただ!
YOU-HAVE-THE-KID!
OH?
GOOD FOR THEM.
IS THERE ANYTHING ELSE TO SAY?
IS THAT IT?

WELL, UM..
TSUTSUMI-SAN, TOPOROKI, AND TAKASUGI ALL HAVE ONE, SO WHY ARE WE THE ONLY ONES WHO DON'T?
DO YOU WANT ONE?
NOT THAT IT'S SOMETHING WE CAN ACTUALLY DO
HUH ?!
TH-THUMP
IF YOU WANT ONE, THAT'S FINE.
BUT YOU CAN BE THE ONE WHO GIVES BIRTH TO IT.
UP FRONT

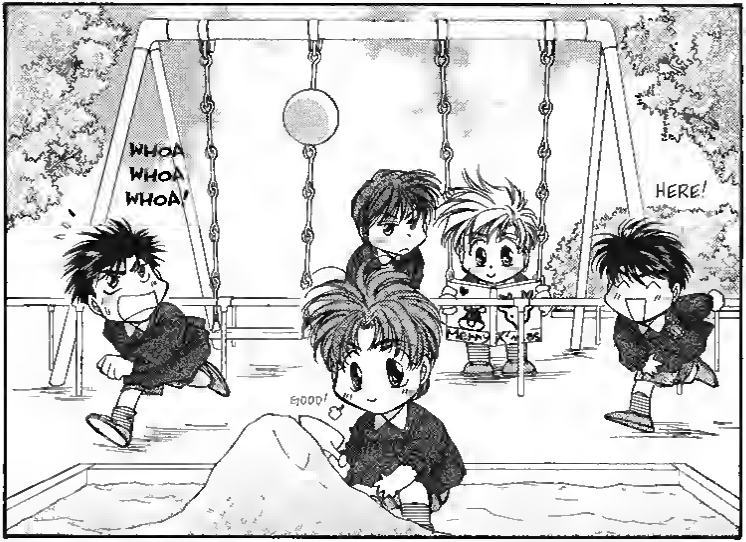
WH...
WHY ME?!
APPARENTLY, A MORE IMPORTANT ISSUE THAN WHETHER TO HAVE ONE AT ALL.
"WHY?" BECAUSE YOU'RE THE ONE THAT WANTS ONE!!
ARE YOU SAYING YOU DON'T WANT A KID?!
I DON'T WANT TO CARRY A KID WHEN WE'RE NOT EVEN MARRIED!!
WE .. WE SHOULD AT LEAST DO ROCK-PAPER-SCISSORS FOR IT!!
YEAH, BUT STILL...
WE DIDN'T EVEN RESOLVE THE LAST STORYLINE!!
OKAY, 1-2-3!
YOU'RE ENOUGH OF A CHILD YOURSELF ALREADY!
GOING AHEAD ANYWAY
YOU HAVE THE KID! / END

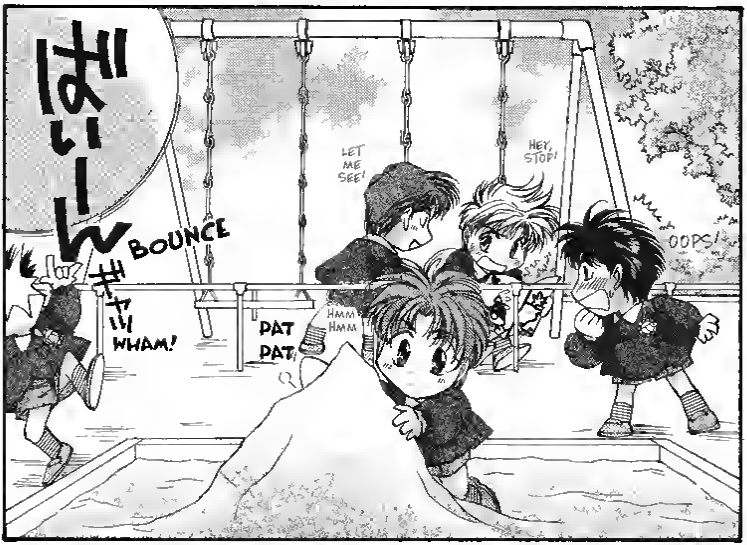
引越レソバは愛の味。

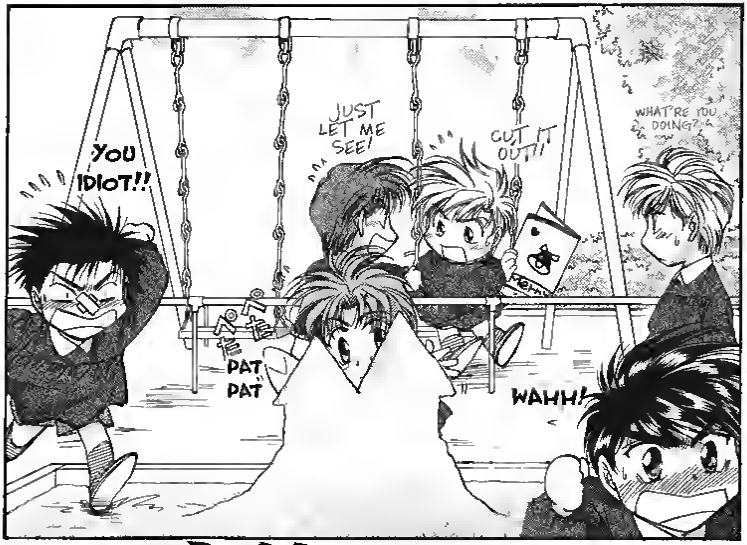
MOVING IN SOBA TASTES LIKE LOVE.

ばーん
TADA!
...ARE YOU SURE THIS IS "MOVING IN SOBA?"
HERE YOU ARE!
OF COURSE! THERE'S PLENTY SO EAT UP
...ARE YOU SURE THIS IS MOVING IN SOBA?
TH-THUMP TH-THUMP
DAMN, IT'S SO OBVIOUS NOW HE'S DISAPPOINTED!!!
IT'S CLEARLY NORMAL SOBA
DISAPPOINTED
SOBA SURE IS GOOD
SLURP SLURP

MOVING IN SOBA TASTES LIKE LOVE / END


WHOA WHOA WHOA!
HERE!
EGOD!


ぼいーん
BOUNCE
WHAM!
LET ME SEE!
HEY, STOP!
OOPS!
PAT PAT
HMM HMM



MASAYUKI-KUN ♡/END

ただいまベイベ♥ タカオガ編

I'M HOME, BABY! (TAKA-OGA)

*NOTE: GENKOTSU YAMA NO TANUKI-SAN IS A WELL KNOWN JAPANESE CHILDREN'S SONG.

AH! AH!
PA!
I'M HOME. HAVE YOU BEEN A GOOD BOY, KOUICHIROU?
HM?
HAS HE STARTED TALKING?
APA!
MAYBE HE'S A GENIUS
PA PA PA PA!
I THINK HE MEANS "PAPA".

ただいまベイベエ♥
堤&坂本編
I'M HOME, BABY!
(KATSURA AND SAKAMOTO)
OOOHHH?!
CH...
CH...
CH...
CHIYOMI IS FOAMING AT THE MOUTH!!!
I'M HOME.
BUUUU!
OHH! CHI-TAROU?!

ひーっ
EEEK!
CHIYOMI IS FOAMING AT THE MOUTH!!!
だだだだだ
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
CH-CH-CH-CHITAROU !!!
BUU! BUU!
HUH?
DON'T HOLD HER LIKE SHE'S A CRAB
OH YEAH TAKASUGI MENTIONED SOMETHING ABOUT THAT
HER GUMS MUST BE ITCHING
AH, IT'S ALL RIGHT. SHE'LL BE TEETHING SOON.
BUU! BUU!
..HOW WOULD YOU KNOW THAT ANYWAY?
..BECAUSE CHISATO HAD THE SAME THING.
HEH!

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006

I'M HOME, BABY!
(SHIKI-TSUTSU)

ただいまベイベ♥

シキツツ編

GAHH, HE GOT ME!!!
EYAH!!!
SWING
SLASH!
HERE A CHERRY!
AH! AH!
MAKE SURE YOU WASH YOUR WAR SPOILS BEFORE YOU EAT THEM.
PERFECTLY CALM
OH MY.
STILL DEAD

SNORE
ただいまベイベ♥
I'M HOME, BABY! トドタケ編
(TODO-TAKE)
I'M HOME! ♡
HUH?
AND I EVEN BROUGHT THEM BACK A PRESENT...
PERK
MUMBLE
THEY'RE ASLEEP...
SNORE

WAHH, YOU SCARED ME!!!
DADDY!!
WHAT KIND OF PRESENT ?!
KOUHEI!!
カバ
JUMP
ぱっ
WAHH!
HEY, LET GO! THAT'S FOR ALL OF US TO EAT!!
NO! NO! LEGGO!
HEY, DON'T FIGHT!
IT'S MINE!
BUT WHEN...
...WILL THEY ARGUE LIKE A PROPER PARENT AND CHILD?
THEY STILL FIGHT LIKE BROTHERS
FINE! YOU'RE SO CUTE, YOU CAN HAVE IT.
I'M HOME, BABY! ♥ /END

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006

北千住くんと十条くん。

もみもみ
SQUEEZE
HEY, KITASENJU...
YES?
SO CUTE, SO CUTE!
WHY DO YOU LOVE SOMEONE LIKE ME?
I'VE ALWAYS WANTED TO ASK
WHY?! "SOMEONE LIKE YOU"?!
WHAT ARE YOU SAYING?! YOU'RE SO CUTE AND HOT AND YOUR VOICE IS SO SEXY I CAN BARELY STAND IT AND EVEN THOUGH YOU'RE ONLY A YEAR OLDER THAN ME, IT FEELS LIKE YOU REALLY TAKE CARE OF ME, AND, WELL, YOU'RE SO CUTE AND GENTLE AND INTERESTING AND WHEN I'M WITH YOU IT, MAKES ME ULTRA HAPPY AND THAT'S WHY I LOVE YOU!
EEK!
OKAY, OKAY! THAT'S ENOUGH!!!
...SO WHY DO YOU LOVE ME?
IT JUST SORT OF HAPPENED
I GUESS IT'S BECAUSE YOU'RE SO DAMN SILLY...

おねだりな北千住。

HOORAY!
OH, WOW! GREAT JOB, KITASENJU!!!
THANKS TO YOU HELPING ME STUDY, I GOT 100!!!
HUH?!
ALL RIGHT!! TO REWARD YOU ON YOUR 100 POINTS, NAME WHATEVER YOU WANT AND I'LL GET IT FOR YOU! ♡
ANY-THING I WANT, RIGHT?!
YOU REALLY MEAN...
EH?

SEMPAI!
ぽん
BA-DUM
W WAIT / KITA
FLUSTER
FLUSTER
N-NO WAIT, I SAID ANYTHING, BUT THERE ARE SOME THINGS I CAN DO AND SOME I REALLY REALLY CAN'T -
THIS, PLEASE !!!
バッ
SHOVE
FLUSTER
READ IT CLOSE TO MY EAR AND FULL OF EMOTION, PLEASE. ♡
じっ
STARE
...WHAT'S THIS?
KITASENJU LOVES JUUJOU'S VOICE THAT MUCH.
うっとり
ENTHRALLED
UGH.
"I LOVE YOU, KITASENJU." "A-HA!" "DO YOU WANT TO EAT FIRST? OR BATHE FIRST?" "WE'RE HAVING STEW TONIGHT." "I'LL PROTECT YOU, KITASENJU!" "DON'T YOU DARE MAKE FUN OF MY KITASENJU!"

KITASENJU PESTERING / END

A COLLECTION OF MOE-LINES APPARENTLY

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006

お受験
EXAMS
キーンコーン
DING
DONG
キーンコーン
DING
DONG
YO!
HEH.
HEY, ITABASHI!!
HEH HEH

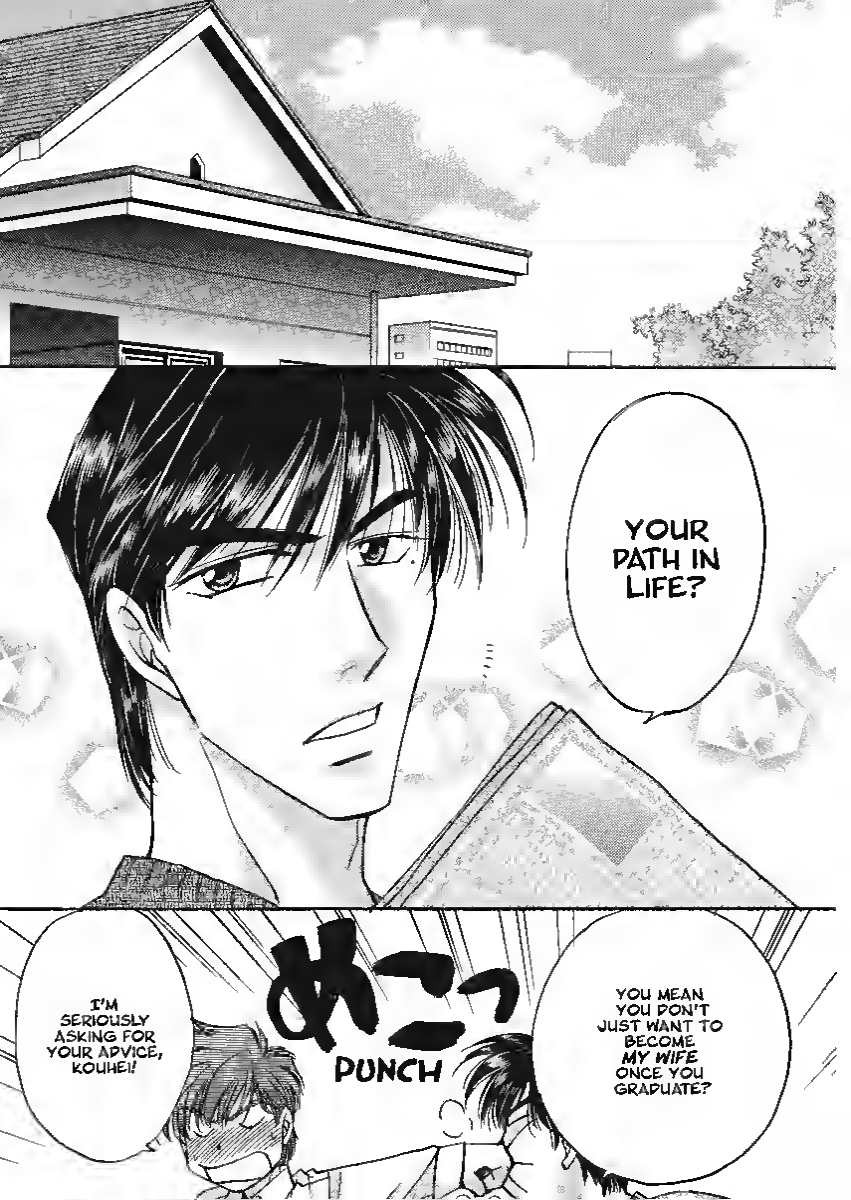
CLING!
WE'RE IN THE SAME CLASS AGAIN!
AH?!
YAY!
AH?!
YOU REALLY DID!
I THOUGHT I MIGHT END UP A JUNIOR FOREVER, BUT I PASSED!!!
3-B
YOU KNOW...
...SO!

HAVE YOU DECIDED WHAT YOU'RE GOING TO DO WITH YOUR LIFE?
DO WITH MY LIFE...?!
WHY ASK SO SUDDENLY?
UM, ACTUALLY...
I WAS TALKING TO KITASENJU YESTERDAY AND IT SUDDENLY CAME UP.
I COULDN'T GIVE HIM A PROPER ANSWER, SO IT GOT ME THINKING.

AND I STARTED WONDERING WHAT YOU MIGHT DO.
MY PATH IN LIFE...
YEAH...
YOU'RE SUPPOSED TO THINK ABOUT THAT STUFF ONCE YOU BECOME A SENIOR...
I... WELL
I'VE KIND OF DECIDED BUT KIND OF NOT DECIDED...
THAT'S PRETTY VAGUE.
PBBT?

WE SHOULD BE THINKING ABOUT IT ALREADY.
STRAIGHTEN
THAT'S A POOR EXCUSE, ITABASHI!!
BUT YOU KNOW, WE HAVEN'T HAD CAREER COUNSELING YET, RIGHT?
TSK TSK TSK!
こそっ
WHISPER
A RECOMMENDATION?!
JUST BETWEEN YOU AND ME,
THEY SAY IF YOU HAVE A CLEAN RECORD, A LITTLE ESSAY AND AN INTERVIEW IS ENOUGH TO GET YOU A RECOMMENDATION TOWARDS THE SCHOOL YOU WANT.
I SEE.. NOW THAT YOU MENTION IT..
SEE?! THAT'S WHY, ITABASHI!
WHOOO

THAT'S WHY WE HAVE TO WORK TOGETHER ON THE SUBJECTS WE'RE GOOD AT!!
TOGETHER, WE CAN OVERCOME EXAM HELL!!
WORK TOGETHER? WHAT SUBJECTS ARE YOU GOOD AT?!
HUH? UM... TONGUE TWISTERS, MAYBE...?
HEE HEE!
I DON'T NEED YOU TO HELP ME STUDY
HMPH. YOU'RE SELFISH!


YOUR PATH IN LIFE?
めこっ
PUNCH
I'M SERIOUSLY ASKING FOR YOUR ADVICE, KOUHEI!
YOU MEAN YOU DON'T JUST WANT TO BECOME MY WIFE ONCE YOU GRADUATE?

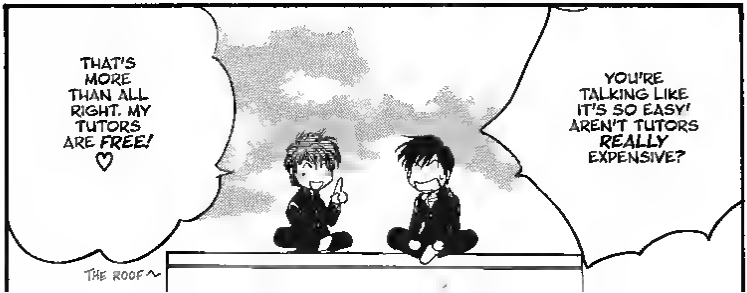
HEY, KOUHEI.
YOUR FUTURE..
I WAS BEING SERIOUS, TOO.
STARE
THEY DO A LOT OF HOME RENOVATION ON TV THESE DAYS, DON'T THEY?
I'VE BEEN THINKING IT MIGHT BE WORTH TRYING TO BECOME A DESIGNER.
I'D LIKE TO GO TO A UNIVERSITY FOR IT.
IF IT WORKS OUT...

I CAN MAKE A HOUSE FOR YOU, EVEN.
THEN JUST MAYBE -
DON'T BE SILLY.
IF YOU'RE GOING TO BUILD A HOUSE FOR ME,
...THAT'S WHAT WAS SAID.
YOU SHOULD BE CALLING IT "OUR HOUSE."

TODAY JUUJOU WAS TALKING ABOUT GETTING A RECOMMENDATION TOWARDS COLLEGE..
BUT WHAT?
O-OKAY, SO I DID SAY THAT, BUT...!!!
SO I THOUGHT YOU'D ALREADY DECIDED.
カアー
BLUSH
AH, WELL, THAT WOULD MAKE IT EASIER...
WOULDN'T IT? SO I THOUGHT I SHOULD REALLY START LOOKING INTO THAT.
WHICH IS WHY -
I WONDERED IF YOU COULD ASK FOR ME...

AND THUS...
THE EPIC BATTLE OF THE TUTORS BEGAN.
I'LL GLADLY HELP.
YOU CAN COUNT ON ME!
...ASK WHAT?
WELL, I AM A PROFESSIONAL.
IF IT'S WHAT YOU WANT.
...BUT WHAT ABOUT ME?!
YOUR JOB'S TO REJUVENATE ME WHEN I'M TIRED FROM STUDYING. ♡
SURE, I'LL HELP YA.
SIGH
IF IT'S FOR YOU
I'LL DO IT!
NUZZLE NUZZLE
WAG WAG
EXAMS / END

TUTORS?!
がんばれ十条君!
GOOD LUCK, JUUJOU-KUN!
YUP!!!


THAT'S MORE THAN ALL RIGHT. MY TUTORS ARE FREE! ♡
YOU'RE TALKING LIKE IT'S SO EASY! AREN'T TUTORS REALLY EXPENSIVE?
THE ROOF~

WHAA?!
ARE YOU SURE YOU'RE NOT BEING TRICKED, ITABASHI?!
F-F-F-FREE?!
SERIOUSLY?!
O-OF COURSE NOT!!!

WOW, THAT'S LIKE AN UNBEATABLE TEAM!!
INCLUDING REAL TEACHERS!!
YEAH, SHIKIBU-SAN TEACHES CHINESE LITERATURE, AND TSUTSUMI-SAN TEACHES CLASSICS.

LISTEN, AND BE AMAZED! KOUSAKU-SAN AND TAKASUGI-SAN AND EVERYONE AGREED TO HELP ME STUDY!!!
WHAT, SERIOUSLY?!
HEH HEH HEH!

HM?
はあ～
SIGH
CLASSICS AND CHINESE LIT - I COULD USE HELP WITH EVEN JUST THOSE.
SO I'LL ASK THEM.
ひょこ
PEEK
KOUHEI!!
YO!!

YOU'LL RE-ALLY ASK THEM FOR ME?!
YEAH. I'M SURE THEY WON'T MIND ONE EXTRA.
W... WHAT?
WELL UM... THEY ALL WORK ON WEEKDAYS, RIGHT?
THEY'LL ONLY BE ABLE TO TUTOR US ON SATURDAY.
OH!! WAIT!!
ISN'T THIS GREAT, JUUJOU?! WE CAN STUDY TOGETHER!!!
OH YES!!!

NO!!!
JUMP
がばっ
WHOA!
...WHAT WILL YOU DO?
UGHH...
HUH?!
DOESN'T THAT MEAN YOU WON'T GET TO SEE KITASENJU THAT MUCH?
I FEEL BAD, BUT HE'LL UNDERSTAND!!!
WITH EXAMS COME TRIALS!!
THIS IS PART OF PREPARING FOR EXAMS!!
THAT'S RIGHT.

HUH?
YO!!
WORKING HARD?
Willson

I'M SORRY, BUT I CAN'T COME ON OUR DATE TOMORROW, SO I CAME TO SEE YOU TODAY ♡
AND FOR YOU TO SEE ME, HEH HEH ♡
HM? UM, ACTUALLY...
JUUJOU-SEMPAI!! WHAT ARE YOU DOING HERE?!
ISN'T OUR DATE TOMORROW?
SORRY! ♡
ぴたっ
FLINCH
HUH?!
ボーん
WAHHH
AGH, CUT IT OUT!!
EEK!
WHAAAAT?!

BUT WE WERE LOOKING FORWARD TO FINALLY HAVING THE CHANCE TO SPEND A FULL, DAY-LONG DATE TOGETHER!
I KNOW, I KNOW, I KNOW!!!
THAT'S WHY I CAME TO SEE YOU NOW!!!
づっ
LURCH
...I MEAN, I'M SORRY ABOUT INTERRUPTING YOUR TRAINING, BUT..
NO, DON'T WORRY ABOUT THAT!!
AHH!
YOU MUST HAVE SOMETHING ELSE IMPORTANT TO DO, HUH?
HM? OH, YEAH...

THAT'S RIGHT...
HEY, KITASENJU...
IT'S NOT JUST ABOUT TOMORROW. WE WON'T BE ABLE TO SEE EACH OTHER MUCH FOR A WHILE.
YEAH?
I HAVE TO TALK TO HIM TODAY, WHILE I CAN.
WILL YOU COME OVER TO MY PLACE FOR A BIT?
OF COURSE !!

I'M HOME!
CAFÉ DUGONG
COFFEE TICKETS
DESSERT FAIRE
LUNCHES
OH, YAMATO-SAN, WELCOME!!
I'M HANGING OUT HERE TODAY.
YO, LONG TIME NO SEE!!
HEY, WELCOME HOME!!
JUU JOU'S BROTHER, WITH A HAIRCUT

COME OVER TO OUR PLACE SOME TIME.
OKAY! I DEFINITELY WILL. ♡
EXCUSE ME
WHO WAS THAT?
OH, THAT WAS ITABASHI'S OLDER BROTHER
HE'S MY BROTHER'S BEST FRIEND
ITABASHI-SEMPAI'S?!
HE AND COACH TODOROKI WERE RIVALS IN TRACK AND FIELD WHEN THEY WERE IN SCHOOL, AND NOW THAT TODOROKI IS HIS YOUNGER BROTHER'S LOVER, THEY FIGHT ALL THE TIME.

ぬぎっ
STRIP
I'M COMING IN -
バタン
SHUT
WELL THEN...
HE THINKS IT'S PRETTY FUNNY, ACTUALLY.
. DOESN'T IT BOTHER ITABASHI-SEMPAI, TOO?
ガチャ
CREAK
HA HA HA!
ドキ
TH-THUMP
EEK!

J-J-J-JUUJOU-SEMPAI!!!
HM?
AH, MUCH EASIER TO MOVE NOW
W-W-W-WE CAN'T!!! EVEN THOUGH WE CAN'T GO ON OUR DATE TOMORROW, IT'S THE MIDDLE OF THE AFTERNOON!
NOT THAT I'M NOT HAPPY! BUT I REALLY WANT TO TREASURE THE MOOD A LITTLE BETTER THAN THIS!!!
がっし
GRAB
BLUSH
か
あっ
WHA...?
YOU IDIOT!!!
CRASH

WHAT THE HELL WERE YOU THINKING?! JUST SIT DOWN!!!
HUFF
WAHH!
HUFF
HUFF
I'M NOT A PERVERTED LITTLE KID, I SWEAR!!
BUT I AM A LITTLE, I GUESS
YOU'RE MEAN!

...LATER.

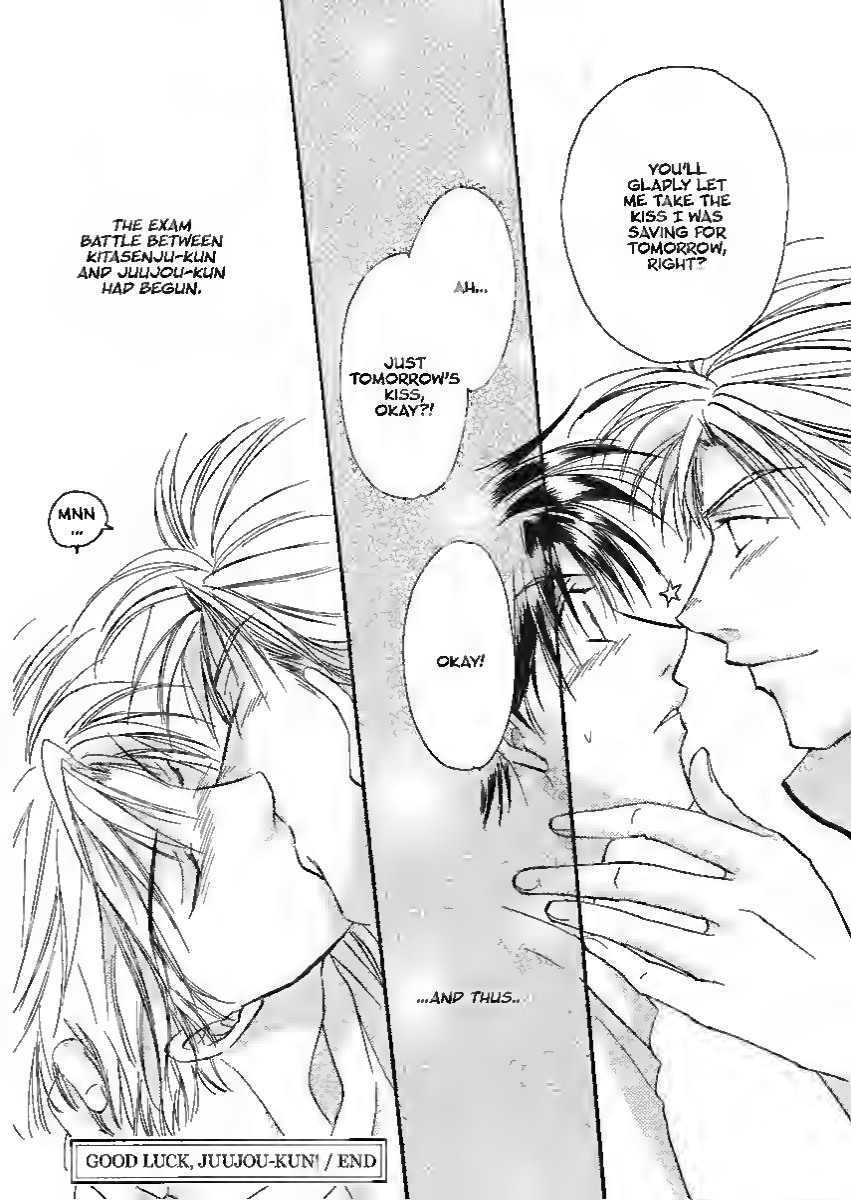
ちんまり
HUNCHED
OKAY..
...AND THAT'S IT!!
THERE'S SOMETHING I HAVE TO TELL YOU ABOUT MY EXAMS!!

WELL TO START, THE REASON I CAN'T GO ON OUR DATE TOMORROW...
...IS BECAUSE I'LL BE SEEING MY TUTORS...
T... TUTORS?!
YOU CAN'T!!
WHAT IF THEY TRY TO DO SOMETHING PERVERTED TO YOU?!
YOU CAN'T SEE PRIVATE TUTORS!!!
WH... WHAT'S WRONG NOW?!

IS THAT ALL YOU HAVE IN THAT ROTTEN BRAIN OF YOURS?!
LOOM
EEK!
I'M JUST WORRIED ABOUT YOU!!!
SMACK
...YOU DON'T HAVE TO WORRY. ITABASHI WILL BE WITH ME!!!
AND THEY'RE ALL FRIENDS OF COACH TODOROKI, SO IT'LL BE FINE.
AND THEY ALL HAVE BOYFRIENDS
REALLY?
REALLY!!
...EXCEPT THEY'RE ALL GUYS WHO WORK NORMALLY DURING THE WEEK.
SO SATURDAY IS THE ONLY DAY WE CAN STUDY.

WHICH IS WHY...
WE MIGHT NOT BE ABLE TO MEET ON SATURDAYS LIKE WE HAVE BEEN.
SO UNTIL EXAMS ARE OVER, WE'LL ONLY BE ABLE TO SEE EACH OTHER DURING THE WEEK, LIKE WALKING HOME TOGETHER... WILL YOU BE ABLE TO HOLD OUT UNTIL THEN?
JUUJOU-SEMPAI...

IF IT GOES WELL, I MIGHT BE ABLE TO GET A RECOMMENDATION FOR COLLEGE!!
THEN I WON'T MAKE YOU WAIT ANY MORE! WILL YOU PLEASE HELP ME, KITASENJU?!
...DAMN.
...IF THAT'S HOW IT IS,
I GUESS THERE'S NO HELPING IT!
I WON'T CHEAT ON YOU - I'LL WAIT.
HE'S ALWAYS SAYING SUCH CUTE THINGS.
GOOD LUCK WITH YOUR STUDYING
KITASENJU!
I JUST CAN'T -
STAND IT.
IN EXCHANGE!!


THE EXAM BATTLE BETWEEN KITASENJU-KUN AND JUUJOU-KUN HAD BEGUN.
MNN...
AH...
JUST TOMORROW'S KISS, OKAY?!
OKAY!
YOU'LL GLADLY LET ME TAKE THE KISS I WAS SAVING FOR TOMORROW, RIGHT?
...AND THUS..
GOOD LUCK, JUUJOU-KUN! / END

月曜日の恋人たち
MONDAY LOVERS
THAT'S IT FOR TODAY!!
EXCUSE ME!!!
AHH, FINALLY OVER
THAT WAS REALLY ROUGH!
TAP TAP
...OH, SHIT!!
CRAP!! TRACK PRACTICE IS ALREADY LONG OVER!!!
RUN
RUN

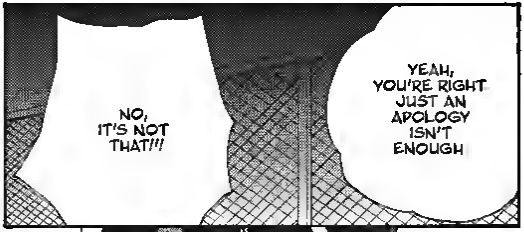
SMILE
JUUJOU-SEMPAI!
TH-THUMP
I'M SORRY, DID YOU WAIT LONG?
IT WASN'T THAT LONG. ♡
THEY AGREED TO MEET AT THE FENCE

AHH
NOT THAT I MIND WAITING FOR YOU.
WHOA!!!
EEP!
CLING
KITASENJU!!!
I'M SORRY, KITASENJU...
AH WE FIT SO WELL TOGETHER
WH-WHAT'S THE MATTER?!
SQUEEZE
HE SAYS AS HE HUGS HIM

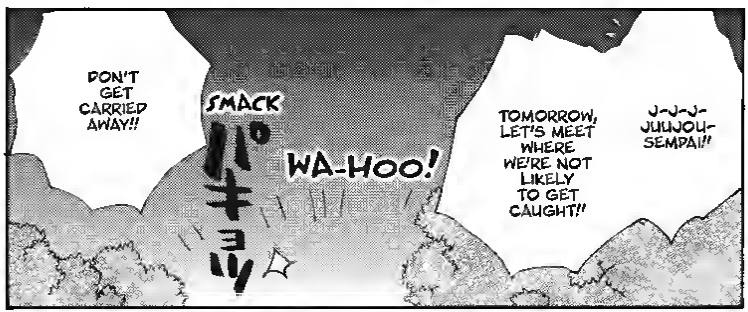
I'M ALWAYS MAKING YOU WAIT.
YOU SHOULD AT LEAST BE WAITING FOR A PROPER MEETING, NOT JUST THIS...
J...
JUUJOU-SEMPAI...
I KNOW THAT, BUT I MAKE YOU WAIT ANYWAY. I'M SORRY...

I...
I WON'T BE ABLE TO LET YOU GO...
IT'S DANGEROUS

HM?
NO, UM...
IT'S NOT A GOOD IDEA FOR YOU TO SAY THAT HERE, .


YEAH, YOU'RE RIGHT. JUST AN APOLOGY ISN'T ENOUGH
NO, IT'S NOT THAT!!!

OH... YOU'RE RIGHT.
IT IS KIND OF DANGEROUS.
YEAH.
BUT...
HUH?



MONDAY LOVERS / END

★MILLENNIUM DARLING 2006

世紀末☆ダーリン2006

SANSHIROU SAKAMOTO-
ENGLISH LESSON

GRR
イラ
GRR
イラ
GRR
イラ
GRR
イラ

PUFF
PUFF
PUFF
PUFF
UGHH

ARGHHH

HEY, KOUHEI...
YOU'VE BEEN PUFFING LIKE CRAZY FOR A WHILE. GIVE IT A REST - OR BETTER YET, JUST CALM DOWN.
SHUDDAP!! HOW CAN I CALM DOWN WHEN MY DARLING TAKERU-KUN IS WITH THAT SLANT-EYED BASTARD?!
HOW CAN YOU BE-
SO CLUELESS?!

FINE, HOW CAN I CALM DOWN WHEN HE'S ALONE WITH THE TWO OF THEM?!
IT'S ALL RIGHT, KATSURA-KUN IS WITH HIM.
BUT YOU KNOW..
A LITTLE LATE FOR THAT, MORON
OH GOD, OH BUDDHA, OH SPIRITS - PLEASE PROTECT MY TAKERU FROM SLANTY-EYES!!
WHOA! THAT'S NOT QUITE...!!
YOU'RE RIGHT...
IT HAS BEEN AWFULLY QUIET..
しーん...
I THOUGHT THEY'D BE A LITTLE LIVELIER

MAYBE WE SHOULD BRING THEM SOME TEA LATER.
YEAH.
HMM...

HMM...
STARE
HMMM
HMMM
THIS IS A LITTLE

UM, ABOUT THE STUDYING..
HEY, THEY'RE STUDYING WHISPER, CHITAROU.
SHHH
Y'KNOW?
SHHH
HM?
UM, SAKAMOTO-SAN?
WHISPER
HM?
I DON'T GET IT
HRMM HRMM
DON'T YOU THINK IT WAS A BAD IDEA TO START THEM AT THE MIDDLE OF THE EXAM QUESTIONS?
IT LOOKS TO ME LIKE THEY'RE HAVING TROUBLE RATHER THAN STUDYING QUIETLY.
REALLY? THEY'RE GOING OVER THE PROBLEMS SO QUIETLY, THOUGH.

HMMM
HMMM
BUT IF THEY DON'T UNDERSTAND IT WHY DON'T THEY JUST ASK?
I THINK NORMALLY THEY WOULD, BUT..
OH?
ちら
GLANCE
ばちっ
FWASHING!

SEE?
はぁ
RUSTLE
HAAH?!
ぴゃっ
DUCK
I DON'T GET IT?
WELL THEN.
コホン
AHEM
THEY ARE HOLDING BACK
I THINK IT WOULD BE BETTER IF YOU SPOKE TO THEM.
HMM... ALL RIGHT.
A LITTLE SHOCKED
GEEZ...
HEY, GUYS!
IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND, DON'T HESITATE TO ASK ME FOR HELP!
O-OKAY!!

問 次の文章を読み，下の問い(A・B)に答えよ。(

hen are you going back to Brazil?"
ooked down at the ground, trying to stop the tears. I didn't want to cry
ont of those two girls. Why did they have to say things like that?

If only I could go back to Brazil,' I thought. Memories of my early
ars filled my head. Playing, swimming, dancing, music, laughter... When
y parents decided to move to Japan, though, I had to leave all that behind.
was only seven years old at the time, but I still remember that day.
'Elena, we're going to Japan."
holiday?" I knew I had some distant relatives in Japan, although
would be fun to fly in an airplane and visit them.
there, and you'll be able to go to a
ble to go to a university
up, you'll

OH, THIS?

OKAY, THAT'S ENOUGH! YOU TRANSLATED IT VERY WELL. ♡
[WHY DID THEY HAVE TO SAY THINGS LIKE THAT?]
[I DIDN'T WANT TO CRY IN FRONT OF THOSE TWO GIRLS.]
[I LOOKED DOWN AT THE GROUND, TRYING TO STOP THE TEARS.]
["WHEN ARE YOU GOING BACK TO BRAZIL?"*]
[*IN JAPANESE]
HEY, NOW, DON'T SPACE OUT ON ME!
HA HA HA!
UH, I COMPLETELY LOST MY PLACE.
HUH?! AH HA HA HA! OKAY!!!
NOW YOU, JUUJOU-KUN!!
びしっ
POINT
YES, I'M SORRY!
HA HA HA!
....

GOOD, THAT'S ENOUGH.
YOU DID VERY WELL, TOO!!
NOW KEEP THE FIRST QUESTION IN MIND AS YOU READ ON.
OKAY!!
[WHEN MY PARENTS DECIDED TO MOVE TO JAPAN, THOUGH, I HAD TO LEAVE ALL THAT BEHIND.]
[PLAYING, SWIMMING, DANCING, MUSIC, LAUGHTER. .]
["IF ONLY I COULD GO BACK TO BRAZIL," I THOUGHT.]
[MEMORIES OF MY EARLY YEARS FILLED MY HEAD.]
OKAY!

SAKAMOTO-SAN, WHAT'S THIS?
CAW CAW
OH...
AND HERE, "YOUNG MAN" HAS BEEN REPLACED WITH A PRONOUN, SO BE CAREFUL.
IN THIS CASE, "MIGHT" IS LIKE A EUPHEMISM, SHE'S NOT REALLY TALKING ABOUT THE PAST.
GET IT?
YES, I SEE! I SEE!!
I UNDERSTAND!

HM? ARE THEY ALMOST DONE?
SHUT
AH, NO, I THINK IT'LL STILL BE A WHILE
AH HA HA, IT'S ALL RIGHT, THEY'RE TAKING IT SERIOUSLY.
IS IT OKAY TO TAKE YOUR EYES OFF THEM?!
HEY HEY HEY!!
HE KNOWS HOW TO WORK WHEN HE NEEDS TO.
DON'T WORRY, HE'LL TAKE GOOD CARE OF THEM.

THAT'S TRUE.
BUT...
BUT HE'S A PRETTY GOOD TEACHER.
I WASN'T SURE WHAT TO MAKE OF IT AT FIRST..
...THAT FACE OF HIS GETS ME IN TROUBLE.

YAWWWWN
THANK YOU VERY MUCH!
TAKE CARE GOING HOME!
MAKE SURE YOU TAKE THEM, KOUHEI
I KNOW, I KNOW!!
IT MAKES ME WISH -
HE WOULD LOOK AT ME LIKE THAT..
I LEFT WITHOUT THINKING.
DAMN

...IF YOU SAY SO.
HEY CHITAROU!! DON'T SNEAK UP ON ME!!!
YOU'RE THE ONE NOT PAYING ATTENTION
GOOD WORK TODAY
WHAA?!
どっきり
JUMP
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE STUPIED TIRED ME OUT.
...
...
...
HA HA HA
I'M SORRY.
HUH?
WHAT WAS THAT?
IT DIDN'T OCCUR TO ME BEFORE NOW...
JUST NOW
BUT IT SEEMS LIKE SUCH A WASTE FOR YOU TO HAVE COME BACK FROM AMERICA, WHEN YOU CAN SPEAK ENGLISH SO WELL.

SO I THOUGHT...
IT'S A LITTLE SAD.. OR SOMETHING
WHEN YOU WERE TEACHING TAKERU-KUN AND HIS FRIEND -
YOUR EXPRESSION WAS ESPECIALLY ATTRACTIVE !!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AND ALSO!!
ATTRA-...?!
I'VE SEEN THAT YOU CAN DO ANYTHING YOU PUT YOUR MIND TO.
BLUSH

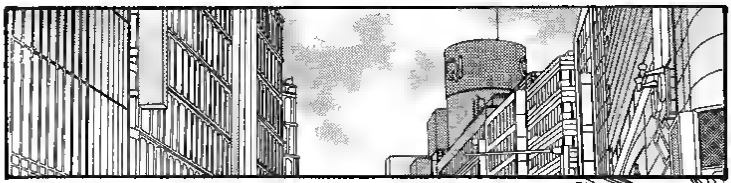
WHISPER
WHAT...?
AND THUS...
EVEN THOUGH -
IT ALSO..
ANNOYED ME TO SEE YOU HAVE SO MUCH FUN.
WHY WOULD THAT ANNOY YOU?!
...WELL, I WONDER...
LET ME THINK..
WHATEVER, JUST KEEP IT DOWN!!
TAKA
THEY SOMEHOW SURVIVED THE HOUR.
MILLENNIUM DARLING SANSHIROU SAKAMOTO - ENGLISH LESSON / END

☆MILLENNIUM☆
DARLING 2006
世紀末☆ダーリン2006

PLEASE WAIT, FATHER.
NO, YOU SEE...
MILLENNIUM DARLING 2006
世紀末☆ダーリン 2006
act.2.5
WHAT DO YOU MEAN WAIT, YOU FOOL!! REIKO-CHAN MAY HAVE A LOVER, BUT UNTIL SHE'S MARRIED - NO, EVEN AFTER SHE'S MARRIED - YOU STILL HAVE A CHANCE!!
YOU HAVE TO TURN IT AROUND AND HIT A HOME RUN!! YOU CAN'T LET THIS CHANCE GO!!

WHAT...
...AM I GONNA DO?

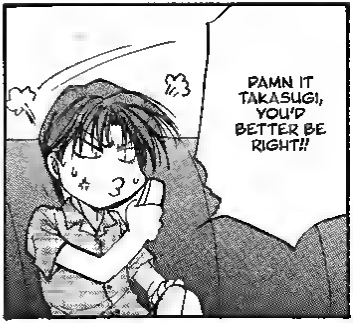
ANYWAY, I'LL BE KEEPING AN EYE ON YOU AND REIKO-CHAN THIS SUNDAY. GOOD LUCK!!
HEY! WAIT, FATHER!!! DAMN IT, DAD!!!



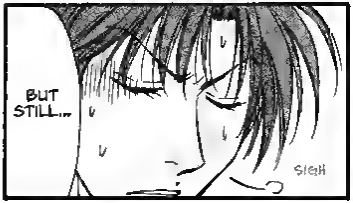
WHOA!
T-T-T- TAKASUGI, BAD NEWS!!

THIS IS TAKASUGI.

EXACTLY THAT!!
WORSE...? YOU DON'T MEAN, YOUR FATHER?
IT'S AWFUL! IT'S GOTTEN WORSE!
IS THAT YOU SAKAMOTO? WHAT IS IT?
WHAT ?!
I THINK HE'S GOING TO TRY AND HIDE AND SPY ON REIKO-CHAN THIS SUNDAY.
YOU'RE RIGHT...
OKAY, I'LL DO SOMETHING. YOU JUST GO TO THE HOTEL ON SUNDAY AS PLANNED.
ME
WHAT ARE YOU GONNA DO?!
WHAT'LL WE DO? WE CAN'T JUST SIT BACK!
I GUESS OUR FIRST PLAN WASN'T ENOUGH...


DAMN IT TAKASUGI, YOU'D BETTER BE RIGHT!!

I'LL THINK OF SOMETHING. JUST COME TO THE HOTEL ON SUNDAY, ALL RIGHT?
BEEP
CLICK
H-HEY!!


BUT STILL...
SIGH

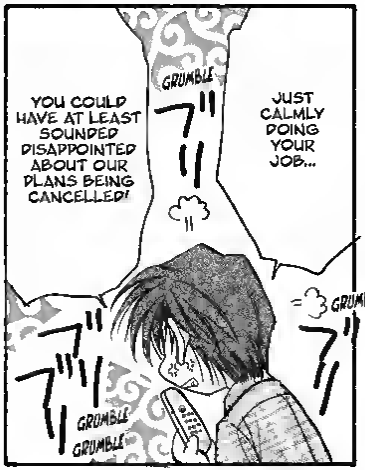
I GUESS I'LL LET HIM KNOW...
BEEP BEEP
YOUR REASSURANCES AREN'T MAKING ME FEEL ANY BETTER.

THIS IS KATSURA.

SIGH
WELL, UM.. I KNOW WE WERE SUPPOSED TO GO OUT THIS SUNDAY AND DO SOME SHOPPING, BUT SOMETHING CAME UP.
IS THAT IT?
HEY, CHITAROU? IT'S ME.
SAKAMOTO-SAN? WHAT'S WRONG? YOU SOUND GLOOMY.
あっさり
BLUNTLY
FINE. I UNDERSTAND.
HEY! WAIT, CHITAROU!!
MMM
WELL -
THIS IS MY WORK PHONE, SO I HAVE TO GO!
CLICK
...HEY, CHITAROU...!
HMPH!

WHAT KIND OF REACTION WAS THAT?!
YOU COULD HAVE AT LEAST HEARD ME OUT, YOU JERK!!
うがー
AUGHH!!!

I'M NOT DISAPPOINTED!
...WELL ...


YOU COULD HAVE AT LEAST SOUNDED DISAPPOINTED ABOUT OUR PLANS BEING CANCELLED!
GRUMBLE
JUST CALMLY DOING YOUR JOB...
GRUMBLE
GRUMBLE GRUMBLE

MORE IMPORTANTLY...
SLUMP
WHAT AM I GONNA DO...?
TAKASUGI SAID HE'D TAKE CARE OF IT, BUT WILL HE REALLY...?
IF THINGS GO ON LIKE THIS...
DAMN IT!!
I DON'T WANT HIM AS A BROTHER-IN-LAW!!
UGH!
ACHOO!

AH, THERE YOU ARE.
-SIGH
YOU'RE EARLY, SAKAMOTO. HAVE YOU BEEN WAITING LONG?

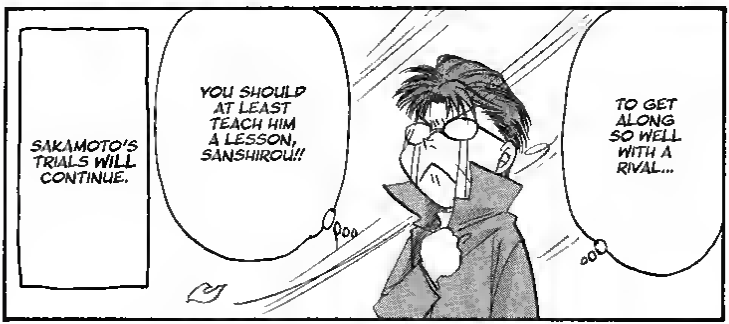
UM, NO..
ACK!
WHAT?!
YO.
HELLO!
R-REIKO-CHAN AND DROOPY-EYES?!

THE TRUTH IS...
CALM DOWN, AND LET'S HAVE A SEAT.
TAKASUGI!! WHAT THE HELL IS THIS?!
I GAVE IT A LOT OF THOUGHT, AND AT LAST DECIDED TO BRING REIKO'S BOYFRIEND HERE SO YOUR FATHER COULD SEE HIM.
BUT IT'S NOT LIKE SHE ACTUALLY HAS ONE, SO I ASKED TODO-KUN TO PLAY THE PART.
IN ANY CASE, I THINK TODO-KUN WILL DO JUST FINE PRETENDING TO BE A GENTLEMAN.
YOU'RE KIND OF PISSING ME OFF.

HMM... I GUESS THAT'S GOOD ENOUGH.
SEEING THEM TOGETHER SHOULD BE ENOUGH FOR MY DAD.
WELL, I GUESS IF HE KEEPS HIS MOUTH SHUT, HE'LL LOOK LIKE A STANDUP BOYFRIEND
HMPH!
WHAT, YOU HAVE SOME OBJECTION?!
THOUGH I DON'T KNOW WHY YOU DIDN'T ASK OGATA-KUN INSTEAD OF THIS LAZY-EYED GOON...
BUT REALLY, TAKASUGI ...
HA HA HA!
R-REIKO!!
OH COME ON SAKAMOTO-SAN, IF OGATA-SAN PRETENDED TO BE MY BOYFRIEND, MY BROTHER WOULD TEAR US APART!

HEY, HEY, WE DON'T KNOW WHEN HIS FATHER WILL BE WATCHING.
CALM DOWN.
WHAT WAS THAT?!
I REALLY CAN'T STAND THE THOUGHT OF HAVING LOST TO LAZY-EYES HERE, EVEN AS A COVER-UP!!
GRRR!
REALLY, SAKAMOTO.
SUCH AN ATTITUDE WHEN YOU SHOULD BE THANKING ME, YOU UNGRATEFUL, SLANT-EYED FOX!
GRIN
ERK!
YOU'RE RIGHT.
GULP

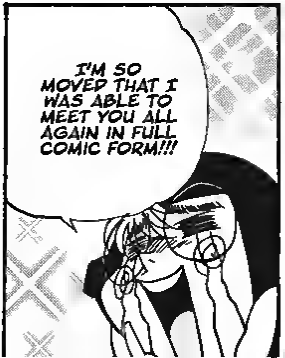
REIKO-CHAN, YOU'D BETTER BE CAREFUL. JUST TOUCHING HIM MIGHT CAUSE YOU TO CATCH HIS LAZY-EYE SYNDROME.
A GENTLEMAN MUST HAVE A SENSE OF HUMOR.
OH TODOROKI-SAN, YOU'RE SO FUNNY.
WHAT A CRIME TOWARDS YOUR GREAT BEAUTY IF YOU WERE TO CRUMBLE THANKS TO HIM.
PAT
AH...
IS THIS REALLY GOING TO WORK?
EVEN AN AMOEBA WOULD BE CUTER THAN YOU. THEY DON'T TALK!
YOU BASTARD, DON'T TALK ABOUT PEOPLE AS IF THEY WERE AMOEBAS.
NO CRAZY, LAZY EYES, EITHER -
あはははは
AH HA HA HA HA HA HA!

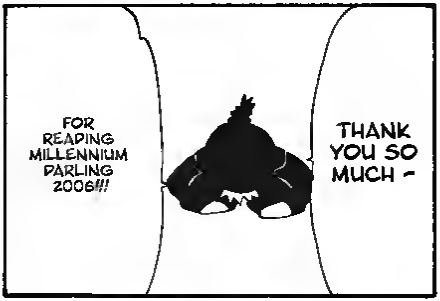


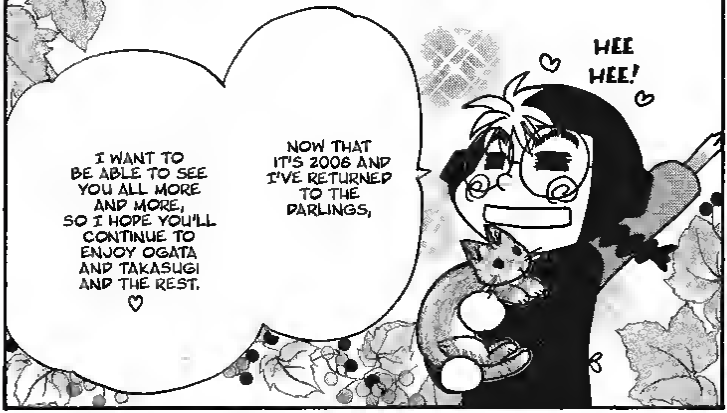
MILLENNIUM DARLING 2006 ACT 2.5 / END

MAKI NARUTO AFTERTHOUGHTS

なると真樹村






HEE HEE!
NOW THAT IT'S 2006 AND I'VE RETURNED TO THE PARLINGS,
I WANT TO BE ABLE TO SEE YOU ALL MORE AND MORE, SO I HOPE YOU'LL CONTINUE TO ENJOY OGATA AND TAKASUGI AND THE REST.

NARUTO'S HP "NARUTO-NET"
HTTP://WWW.NARUTO-NET.COM
YOU CAN ORDER IT THROUGH THE MAIL
PLEASE READ UP ON THE DETAILS AT MY HOME PAGE
HONEY COMPILATION
OVER 500 PAGES!
THEY MAKE UP SEVERAL VOLUMES, SO IF YOU'RE INTERESTED PLEASE GIVE THEM A READ.
SPEAKING OF WHICH, THIS COMIC IS ACTUALLY MADE UP OF THE PARLING DOUJIN I'VE BEEN DOING EVER SINCE MILLENNIUM PARLING.

AFTERTHOUGHTS / END